



**Information nach Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)**  
(Erhebung personenbezogener Daten bei der betroffenen Person)

<p><b>1. Bezeichnung der Datenverarbeitung</b> (Nebenstehend eintragen z.B. Baugenehmigungsverfahren, Bibliotheksausweis, Führerschein etc.)</p>	<p><b>Zahlungsverkehr und Mahnverfahren</b> Folgende personenbezogene Daten werden erfasst und verarbeitet: Vor- und Nachname, Adresse, Wohnsitz, Firma oder andere Unternehmens- und Geschäftsbezeichnungen, Vor- und Nachname des gesetzlichen Vertreters, Adresse, Wohnsitz, evtl. Kontaktdaten Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Kassenzahlen, Debitorennummer, Bankdaten, SEPA-Lastschriftmandate Informationen zu Forderungen und Verbindlichkeiten wie Betrag, Fälligkeit, Verwendungszweck bzw. Zahlungsgrund Zahlungsvorgänge bzw. Überweisungen</p> <p>Wenn die Stadt Würselen personenbezogene Daten verarbeitet, bedeutet das, dass diese Daten von der Stadt Würselen erhoben, gespeichert, verwendet, übermittelt, zum Abruf bereitgestellt oder gelöscht werden.</p> <p>Besondere Kategorien personenbezogener Daten, sogenannte „sensiblen Daten“, erheben wir nur dann, wenn dies für das konkrete Verfahren erforderlich ist, wie z.B. Daten aus den Gewerbe-, Grund- und Hunde- und Vergnügungssteuerverfahren.</p> <p>Ihre personenbezogenen Daten erheben wir bei Ihnen selbst, z.B. in Form von Anträgen, auf Anfrage, Erklärungen. Darüber hinaus erheben wir personenbezogene Daten die uns durch Banken und Kreditinstitute zur Verfügung gestellt werden.</p> <p>Für die Abwicklung der Zahlungsvorgänge werden uns ebenfalls Daten aus öffentlichen Registern wie dem Melderegister zur Verfügung gestellt und wenn nötig auch gespeichert.</p>
<p><b><u>Art. 13 Abs. 1 DSGVO:</u></b></p>	
<p><b>2. Verantwortlich</b> (Name / Kontaktdaten des verantwortlichen Stadtdienstes, der die personenbezogenen Daten bei der betroffenen Person erhebt)</p>	<p>Stadt Würselen Fachdienst 2.1 - Zahlungsabwicklung Monika Schings Tel. 02405/67-474 Monika.Schings@wuerselen.de</p>
<p><b>3. Ggf. Vertretung</b></p>	<p>Stadt Würselen Fachdienst 2.1 - Zahlungsabwicklung Mike Heidlas-Derichs Tel. 02405/67-232 Mike.Heidlas-Derichs@wuerselen.de</p>
<p><b>4. Datenschutzbeauftragter</b></p>	<p>Stadt Würselen Armin Herbst Tel.: 02405/67-409 Armin.Herbst@wuerselen.de</p>
<p><b>5. Zwecke der Datenverarbeitung</b> (z.B. Erteilung / Entzug von Fahrerlaubnissen oder Baugenehmigungsverfahren etc.)</p>	<p>Abwicklung des Zahlungsverkehrs inkl. Lastschriftverfahren Mahnverfahren</p>
<p><b>6. Rechtsgrundlage</b> (Ohne Rechtsgrundlage ist die Einwilligung gem. Art. 6 Abs. 1 a) i.V.m. Art. 7 und 8. DSGVO erforderlich)</p>	<p>§ 93 GO NRW, §§ 23 und 31 KomHVO NRW, §§ 2 und 19 der Kostenordnung NRW zum Verwaltungsvollstreckungsgesetz sowie nach § 240 Abgabenordnung i.V.m. § 12 Kommunalabgabengesetz</p>

<b>7. Ggf. Empfänger / Kategorien von Empfängern der Daten</b> (Bei Übermittlung der Daten an andere Stellen innerhalb oder außerhalb der Stadt Würselen sind diese hier anzugeben, z.B. Fachdienst 2.2 – Steuern)	Fachdienst 2.1. Zahlungsabwicklung Ggfls. werden in Einzelfällen Daten auszugsweise an die mit der Prüfung der Zahlungsabwicklung sowie der Jahresrechnung beauftragten Personen weitergegeben.
<b>8. Ggf. beabsichtigte Übermittlung in nebenstehendes Drittland außerhalb der EU</b> (nur zulässig gem. Art. 44 – 50 DSGVO)	
<u><b>Art. 13 Abs. 2 DSGVO:</b></u>	
<b>9. Dauer der Speicherung</b> (falls nicht möglich, die Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer)	Aufbewahrungsfristen – 10 Jahre nach Feststellung Jahresabschluss
<b>10. Rechte der Betroffenen</b> (Text nicht verändern)	Betroffene Personen haben insbesondere folgende Rechte, sofern die rechtlichen Voraussetzungen erfüllt sind:  Art. 15: Recht auf Auskunft über die verarbeiteten personenbezogenen Daten Art. 16: Recht auf Berichtigung unrichtiger Daten Art. 17: Recht auf Löschung (Vergessenwerden) Art. 18: Recht auf Einschränkung der Datenverarbeitung Art. 20: Recht auf Datenübertragbarkeit Art. 21: Recht auf Widerspruch gegen die Datenverarbeitung Art. 77: Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde: Landesbeauftragter für Datenschutz und Informationssicherheit (LDI) NRW, Kavalleriestr. 2-4, 40213 Düsseldorf, Telefon 0211/38424-0, Fax 0211 / 38424-10, E-Mail poststelle@ldi.nrw.de Internet www.ldi.nrw.de
<b>11. Die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist hier vorgeschrieben durch</b> (Unzutreffendes durchstreichen bzw. digital weglassen)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gesetz</li> </ul>
<b>12. Die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist hier für einen Vertragsabschluss erforderlich:</b> (Unzutreffendes durchstreichen bzw. digital weglassen)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja</li> </ul>
<b>13. Es besteht hier eine (rechtliche) Pflicht zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten:</b> (Unzutreffendes durchstreichen bzw. digital weglassen)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja</li> </ul>
<b>14. Die Nichtbereitstellung der Daten hätte nebenstehende mögliche Folgen</b> (z.B. keine Bearbeitung des Antrages oder Vertrages möglich)	Kein Zahlungsverkehr möglich
<u><b>Art. 13 Abs. 3 DSGVO:</b></u>	
<b>15. Es ist beabsichtigt, die Daten für nebenstehenden anderen Zweck als unter Ziff. 5 genannt weiterzuverarbeiten:</b> (hierbei sind weitere Informationen gem. Art. 13 Abs. 3 zur Verfügung zu stellen!)	